

Distribution limitée

WHC-05/29.COM/15

Paris, le 30 juin 2005

Original: anglais/français

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

Vingt-neuvième session

Durban, Afrique du Sud
10-17 juillet 2005

Point 15 de l'ordre du jour provisoire : Rapport sur l'exécution du budget 2004-2005 et suivi des recommandations sur les questions administratives et financières de l'Audit du Centre du patrimoine mondial réalisé en 1997

RESUME

Conformément à l'Article 4.1 du *Règlement financier* du Fonds du patrimoine mondial, les ressources du Fonds ne peuvent être utilisées que pour des activités définies par le Comité du patrimoine mondial. Dans ce document, le Centre du patrimoine mondial présente les comptes du Fonds du patrimoine mondial pour 2004-2005 et l'état des contributions obligatoires et volontaires au Fonds du patrimoine mondial établis par le Contrôleur Financier arrêtés au 31 mars 2005, ainsi que l'état d'exécution du Budget 2004-2005 arrêté à la même date (pour toutes les sources de financement) selon les modalités énoncées dans la décision **28 COM 11**.

Projets de décision : 29 COM 15.1 et 29 COM 15.2, voir point II.

I. Budget du Centre du patrimoine mondial

A. ETAT D'EXECUTION DU BUDGET 2004-2005 DU FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL AU 31 MARS 2005

1. Le Comité a demandé au Centre du patrimoine mondial par la décision **28 COM 11**, paragraphe 4, de présenter « à sa 29e session, la totalité du budget du Centre du patrimoine mondial avec l'état provisoire du budget 2004-2005 tel que présenté en Annexe III du document *WHC-04/28.COM/11*, en incluant :
 - a) Les arriérés des Etats parties, y compris ceux ayant opté pour les contributions volontaires,
 - b) Les pourcentages d'exécution,
 - c) L'ensemble des fonds extrabudgétaires, y compris ceux affectés au patrimoine mondial qui sont gérés par les autres secteurs de l'UNESCO,
 - d) Les ressources relevant du Compte des frais généraux des fonds-en-dépôt (FITOCA),
 - e) Les ressources humaines ».
2. Dans ce document, le Centre du patrimoine mondial présente en **Annexe I** un tableau avec la totalité du budget pour 2004-2005 comportant toutes les sources, à savoir le Fonds du patrimoine mondial, les fonds extrabudgétaires, le Programme ordinaire et le Compte spécial du programme ordinaire.
3. Pour la bonne interprétation des différents pourcentages d'exécution, il est nécessaire de rappeler que les fonds extrabudgétaires ont une durée liée à l'accord avec le donateur, que le Fonds du patrimoine mondial et le Programme ordinaire ont une durée de deux ans, et que le Compte spécial du Programme ordinaire a une durée de quatre ans (2004-2007).
4. Par ailleurs, la nature et les plans de travail des fonds extrabudgétaires ne correspondent pas forcément à la structure du budget par Ligne principale d'action mais plutôt à un résultat souhaité par le donateur. Une difficulté importante rencontrée par le Centre était de concilier les rubriques de certains projets extrabudgétaires avec les rubriques de la structure du budget. Il y a eu aussi des cas où des projets extrabudgétaires correspondaient à deux ou plusieurs rubriques de la structure du budget. Dans ces cas, le Centre a décidé de les inscrire sous la rubrique qui représentait le pourcentage le plus important. Pour pallier cette difficulté et pour une meilleure lecture de l'information, le Centre présente en **Annexe I bis** un tableau avec la liste complète des projets financés par des ressources extrabudgétaires gérés par le Centre, avec toutes les informations pouvant être utiles au Comité tel que demandé au paragraphe 5 de la décision **28 COM 11**.

5. L'**Annexe II** présente l'état des comptes du patrimoine mondial ainsi que l'état des contributions des Etats parties préparés par la Division du Contrôleur financier (DCO) et arrêtés au 31 mars 2005.
6. L'**Annexe III** présente un tableau de l'ensemble des fonds extrabudgétaires affectés au patrimoine mondial géré par d'autres Divisions ou Secteurs. Il est différent de celui présenté en **Annexe I bis**. En effet, le Centre ne peut donner le détail des fonds gérés par les autres secteurs. Concernant ces derniers, il est à noter que les Services centraux de l'UNESCO, seuls habilités à produire des états financiers, ne donnent pas ce type d'information car il est nécessaire de croiser plusieurs critères dont certains ne figurent pas dans leur base de données, comme l'identification d'un site inscrit sur la Liste du patrimoine mondial. Le Centre a établi ce tableau à l'aide des informations qui se trouvent dans le système financier pour se conformer aux souhaits du Comité. Néanmoins, il est nécessaire d'attirer l'attention sur le fait qu'il ne constitue pas une information officielle de l'UNESCO. Cette dernière peut émaner seulement de DCO et doit être communiquée par la Division des Sources de financement extrabudgétaires (ERC).
7. En ce qui concerne les ressources relevant du Compte des frais généraux des fonds-en-dépôt (FITOCA), il est nécessaire de rappeler qu'il revient au Directeur général de l'UNESCO de décider de son affectation. Jusqu'au 31 mars 2005, les ressources provenant de ce compte s'élevaient à 545.946 dollars EU, dont 239.704 dollars EU ont été affectés au Centre du patrimoine mondial. Ce montant figure dans le tableau en Annexe I, rubrique 2.5.3 : « Personnel (permanent ou temporaire) sous FITOCA ».
8. En **Annexe IV** se trouve le tableau avec les ressources humaines du Centre du patrimoine mondial incluant le personnel sur postes fixes, le personnel et l'assistance temporaires et les experts associés de l'exercice biennal en cours. Il est à noter que le nombre de postes fixes du Centre est insuffisant par rapport aux nombreuses tâches qui lui sont assignées, ce qui entraîne le recours à l'aide temporaire.

B. AUDIT EXTERNE SUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES (réalisé en 1997 par le Commissaire aux Comptes et suivi en 2005 par le Service d'évaluation et d'audit-IOS)

9. Par sa décision **28 COM 11** paragraphe 7, le Comité a demandé au Centre « de présenter, à sa 29e session, un rapport concernant l'état du suivi des recommandations de l'audit externe du Centre du patrimoine mondial sur les questions administratives et financières réalisé en 1997 (*WHC-98/CONF.201/INF.5*) et de toute autre recommandation et d'examiner, conjointement avec le Commissaire aux comptes les recommandations qui n'auraient pas été appliquées et d'assurer la mise en œuvre de celles qui demeurent pertinentes ». Le Centre présente, sous forme de document d'information (*WHC-05/29.COM/INF.15*), le rapport de IOS (chargé des services d'audit, d'évaluations ainsi que des relations avec le Commissaire aux Comptes). IOS a procédé à un audit pendant la période de février à mars 2005 et en mai 2005. L'Audit portait sur les questions administratives et financières du Centre, non seulement par rapport aux recommandations du Commissaire aux Comptes en 1997 mais aussi selon un cadre plus large. IOS a formulé des recommandations que le Centre, selon son engagement, a mises en œuvre sans délai.

II. Projets de décision

Projet de décision : 29 COM 15.1

Le Comité du patrimoine mondial,

1. *Ayant étudié le document **WHC-05/29.COM/15**,*
2. *Prend note de l'état d'exécution du budget pour 2004-2005, de la situation actuelle des réserves et des contributions à la date du 31 mars 2005 ;*
3. *Prend note également des conclusions et des recommandations de IOS et du Commissaire aux Comptes ;*
4. *Demande au Centre du patrimoine mondial de présenter, à la prochaine session du Comité, un document sur l'état d'exécution du budget 2006-2007 ainsi que sur le suivi des recommandations de IOS et du Commissaire aux Comptes.*

Projet de décision : 29 COM 15.2

Le Comité du patrimoine mondial,

1. *Prie instamment les Etats parties de régler au Fonds du patrimoine mondial leurs arriérés de contributions ;*
2. *Invite le Directeur général à encourager les Etats parties à faire des dons volontaires au Fonds du patrimoine mondial en sus de leurs contributions.*

ANNEXE I

Etats des comptes provisoires du Fonds du patrimoine mondial, du Programme ordinaire et des fonds extrabudgétaires pour 2004-2005

31 mars 2005

RAPPORT D'AVANCEMENT DU PROGRAMME & DU BUDGET DU PATRIMOINE MONDIAL 2004-2005 PAR LIGNE PRINCIPALE D'ACTION au 31 mars 2005

	Fonds du patrimoine mondial - budget approuvé 2004-2005 (dollars EU)	Dépenses sur le Fonds du patrimoine mondial au 31 mars 2005 (dollars EU)	Taux d'exécution	Autres extrabudgétaires (allocations cumulées) (dollars EU)	Dépenses sur autres extrabudgétaires au 31 mars 2005 (dollars EU)	Taux d'exécution	Programme ordinaire approuvé 2004-2005 (dollars EU)	Dépenses sur le Programme ordinaire au 31 mars 2005 (dollars EU)	Taux d'exécution	Compte spécial approuvé 2004-2005 (dollars EU)	Dépenses sur le compte spécial au 31 mars 2005 (dollars EU)	Taux d'exécution
Ligne principale d'action 1												
Appui aux organes statutaires du patrimoine mondial												
1.1. Organisation des réunions	405 820	244 847	60%				452 000	306 069	68%			
1.1.1. Sessions du Comités du patrimoine mondial							372 000	266 019	72%			
1.1.2. Sessions extraordinaires du Comité du patrimoine mondial												
1.1.3. 15e Assemblée générale des Etats parties							20 000	2 477	12%			
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité	120 000	85 047	71%									
1.1.5. Participation aux réunions des Etats parties							20 000	3 225	16%			
1.1.6. Réunions avec les organisations consultatives	183 820	108 441	59%				40 000	34 348	86%			
1.1.7. Participation aux réunions des organisations consultatives	102 000	51 359	50%									
1.1.8. Renforcement des capacités techniques pour assister les Etats parties												
1.2. Etudes et Evaluations	80 000	56 291	70%	150 000	149 999	100%	76 000	35 845	47%			
1.2.1. Etudes en vue de l'élaboration de la politique future	40 000	16 291	41%	150 000	149 999	100%	76 000	35 845	47%			
1.2.2. Evaluation	40 000	40 000	100%									
1.3. Information	100 000	73 116	73%	583 886	465 290	80%	250 000	189 216	76%	30 000	2 211	7%
1.3.1. Système de gestion de l'information	100 000	73 116	73%	583 886	465 290	80%	250 000	189 216	76%	30 000	2 211	7%
1.4. Coûts de personnel				412 130	257 328	62%	514 000	321 250	63%			
1.4.1. Postes établis							514 000	321 250	63%			
1.4.2. Experts associés				412 130	257 328	62%						
1.5. Frais généraux de fonctionnement							250 800	245 092	98%			
TOTAL LPA1	585 820	374 254	64%	1 146 016	872 617	76%	1 542 800	1 097 472	71%	30 000	2 211	7%

Ligne principale d'action 2												
Protection du patrimoine mondial												
2.1. Crédibilité de la liste du patrimoine mondial	2 101 650	1 431 715	68%	5 017 336	3 187 374	64%	395 000	294 733	75%	273 000	43 183	16%
2.1.0. Inventaire rétrospectif	30 000	16 683	56%									
2.1.1. Enregistrement des inscriptions au patrimoine mondial et autres documents associés							242 000	232 160	96%	273 000	43 183	16%
2.1.2. Stratégie globale / Etudes thématiques	125 000	73 305	59%	741 403	632 506	85%	83 000	49 961	60%			
. ICOMOS	57 000	37 050	65%									
. UICN	45 500	29 000	64%									
. CPM	22 500	7 255	32%									
. Toutes régions				741 403	632 506	85%						
. Afrique							38 000	26 688	70%			
. Etats arabes							15 000	600	4%			
. Asie							10 000	7 921	79%			
. Pacifique							10 000	8 783	88%			
. Europe & Amérique du Nord												
. Europe centrale & orientale							10 000	5 969	60%			
. Amérique latine												
. Caraïbes												
2.1.3. Assistance internationale - Préparatoire *	670 000	598 360	89%	4 275 933	2 554 868	60%	70 000	12 612	18%			
. Toutes régions **		387 773										
. Afrique		73 741		3 176 383	1 642 095	52%	20 000	2 920	15%			
. Etats arabes							20 000	1 828	9%			
. Asie		31 722		599 550	587 355	98%						
. Pacifique		39 326										
. Europe & Amérique du Nord												
. Europe centrale & orientale		27 000					15 000	6 626	44%			
. Amérique latine		33 500		500 000	325 418	65%						
. Caraïbes		5 298					15 000	1 238	8%			
2.1.4. Services d'évaluation des propositions d'inscription	1 276 650	743 367	58%									
. ICOMOS	700 280	455 182	65%									
. UICN	576 370	288 185	50%									
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	2 710 000	1 237 238	46%	25 496 352	13 841 968	54%	170 500	79 245	46%	367 000	149 485	41%
2.2.0. Analyse des rapports périodiques	20 000	0	0%									
2.2.1. Rapports périodiques	250 000	62 270	25%	332 604	178 323	54%	40 000	27 786	69%			
. Global				332 604	178 323	54%						
. Europe & Amérique du Nord	200 000	60 862	30%				20 000	20 000	100%			
. Amérique latine & Caraïbes	50 000	1 408	3%				20 000	7 786	39%			
2.2.2. Suivi réactif	420 000	194 410	46%				40 000	24 626	62%			
. ICOMOS	180 000	69 000	38%									
. UICN	150 000	75 000	50%									
. CPM	90 000	50 410	56%									
. Afrique		10 575					10 000	5 000	50%			

. Etats arabes		1 301					10 000	10 000	100%			
. Asie		13 361					10 000	635	6%			
. Pacifique		5 807										
. Europe & Amérique du Nord		12 554										
. Europe centrale & orientale		5 962					10 000	8 991	90%			
. Amérique latine		850										
. Caraïbes												
2.2.3. Programmes régionaux faisant suite aux rapports périodiques	720 000	297 076	41%									
. Afrique 2009 - ICCROM	200 000	100 000	50%									
. Afrique 2004-2005	90 000	57 584	64%									
. Etats arabes	70 000	23 543	34%									
. Asie 2004-2009	90 000	15 776	18%									
. Pacifique 2009	90 000	5 532	6%									
. Europe & Amérique du Nord	20 000	0	0%									
. Amérique latine	100 000	65 260	65%									
. Caraïbes 4-14	60 000	29 381	49%									
2.2.4. Biens en péril	300 000	87 088	29%	5 627 986	2 873 246	51%				200 000	128 785	64%
. Afrique		12 796		5 327 986	2 873 246	54%				100 000	79 156	79%
. Etats arabes												
. Asie		55 827		300 000	0	0%				35 000	34 382	98%
. Pacifique												
. Europe & Amérique du Nord										35 000	13 689	39%
. Europe centrale & orientale		18 465								30 000	1 558	5%
. Amérique latine												
. Caraïbes												
2.2.5. Assistance internationale - Coopération technique *	600 000	495 914	83%	13 770 708	7 501 966	54%				67 000	20 700	31%
. Toutes régions **		231 306		6 009 361	4 136 657	69%						
. Afrique		34 450		127 707	82 297	64%						
. Etats arabes		100 600		34 515	20 839	60%						
. Asie		57 746		1 865 793	33 763	2%						
. Pacifique												
. Europe & Amérique du Nord												
. Europe centrale & orientale		31 812										
. Amérique latine		20 000		5 733 332	3 228 412	56%						
. Caraïbes		20 000										
2.2.6. Assistance internationale - Urgence	400 000	100 480	25%	50 000	48 438	97%						
2.2.7. Programmes thématiques				5 715 054	3 239 995	57%	90 500	26 833	30%	100 000	0	0%
. Tourisme				2 580 054	2 313 081	90%	16 500	460	3%			
. Architecture en terre							20 000	3 003	15%			
. Villes							20 000	13 191	66%	100 000	0	0%
. Forêts							20 000	10 179	51%			
. Nouveaux thèmes				3 135 000	926 914	30%	14 000	0	0%			

2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties	1 030 000	691 818	67%	3 195 364	2 260 462	71%	71 500	38 856	54%			
2.3.1. Assistance internationale - Aide au développement de politiques & à la formation *	730 000	624 679	86%	2 177 262	1 553 926	71%						
. Toutes régions **	535 000	296 276		2 000 000	1 415 917	71%						
. Afrique		37 211		24 512	8 293	34%						
. Etats arabes		37 210		152 750	129 717	85%						
. Asie		38 784										
. Pacifique												
. Europe & Amérique du Nord												
. Europe centrale & orientale		34 900										
. Amérique latine		86 104										
. Caraïbes												
. UICN	65 000	32 500	50%									
. ICCROM	130 000	61 694	47%									
2.3.2. Enseignement du patrimoine mondial	250 000	38 651	15%	1 018 102	706 535	69%	71 500	38 856	54%			
. Enseignement du patrimoine mondial (général)				465 102	246 715	53%						
. Patrimoine mondial aux mains des jeunes		21 571		553 000	459 821	83%						
. Universités		17 080										
2.3.3. Formation thématique	50 000	28 488	57%									
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial par la communication	310 000	185 562	60%	80 000	76 318	95%	304 000	194 908	64%	230 000	67 998	30%
2.4.1. Promotion des partenariats							180 000	160 202	89%	120 000	49 995	42%
2.4.2. Sensibilisation & publications	150 000	95 796	64%	80 000	76 318	95%	50 000	31 734	63%	80 000	6 026	8%
2.4.3. Assistance internationale - Pour la promotion et l'éducation *	110 000	64 936	59%				14 000	571	4%			
. Toutes régions **		29 864										
. Afrique												
. Etats arabes		5 102										
. Asie		10 000										
. Pacifique		5 000										
. Europe & Amérique du Nord												
. Europe centrale & orientale		4 970										
. Amérique latine		10 000										
. Caraïbes												
2.4.4. Coopération avec d'autres conventions et organisations	50 000	24 830	50%				60 000	2 401	4%	30 000	11 977	40%
2.5. Coûts de personnel				2 891 649	2 147 122	74%	4 789 000	2 993 125	63%			
2.5.1. Postes établis				1 288 683	973 071	76%	4 789 000	2 993 125	63%			
2.5.2. Experts associés				1 363 262	967 146	71%						
2.5.3. Personnel (permanent or temporaire) sur FITOCA				239 704	206 904	86%						
2.6. Frais généraux de fonctionnement							120 700	114 318	95%	100 000	85 936	86%
TOTAL LPA2	6 151 650	3 546 333	58%	36 680 701	21 513 244	59%	5 850 700	3 715 185	63%	970 000	346 602	36%

GRAND TOTAL LPA1+LPA2	6 737 470	3 920 587	58%	37 826 717	22 385 861	59%	7 393 500	4 812 657	65%	1 000 000	348 813	35%
Fonds promotionnels (estimation)	510 600	225 033	44%									
GRAND TOTAL LPA1+LPA2 + fonds promotionnels	7 248 070	4 145 620	57%	37 826 717	22 385 861	59%	7 393 500	4 812 657	65%	1 000 000	348 813	35%
Fonds affectés	n.a.	768 297										

* Les chiffres de la colonne "Dépenses sur le Fonds du patrimoine mondial" incluent les montants approuvés et engagés.

** Le chiffre de la colonne "Dépenses sur le Fonds du patrimoine mondial" correspond au montant approuvé mais pas encore engagé

ANNEXE I bis

Projets extrabudgétaires gérés par le Centre du patrimoine mondial

2004-2005

Title of Project	Region / Country / Site	MAIN LINE OF ACTION 1 Support to the WH Governing Bodies		MAIN LINE OF ACTION 2 Protection of the WH		2004 - 2005			
		1.1 1.2 1.3 1.4	Organisation of Meetings Studies and Evaluation Information Personnel costs	2.1 2.2 2.3 2.4	Credibility of WH List Conservation of WH Properties Capacity Building in State Parties Public Awareness, Involvement & Support for WH through Communication	Total Approved Budget	Total Disbursements and Commitments as at 31/3/2005	Execution Rate	On- going in 33 C/5
						US\$	US\$	%	
United Nations Foundation (UNF)									
Launch a WH Biodiversity Programm for Brazil (Phase I)	LAC	Brazil	<ul style="list-style-type: none"> - Iguacu National Park (1986) - Atlantic Forest Southeast Reserves (1999) - Discovery Coast Atlantic Forest Reserves (1999) - Pantanal Conservation Area & Jau National Park (2000) - Proposals for new sites to be considered as WH 	2.2	- Conservation of Biodiversity	2 260 000	0,00	0	YES
				2.3	- Development of skills for professionals working at protected areas				
				2.4	- Involvement of local communities				
Protecting WH in the Democratic Republic of Congo (Phase II)	AFR	Dem. Rep. of the Congo	<ul style="list-style-type: none"> - Okapi Wildlife Reserve - Garamba National Park - Kahuzi-Biega National Park - Virunga National Park - Salonga National Park 	2.2	- Implementation of an emergency program to save 5 WH Sites in DRC	130 000	74 437,27	57	YES
				2.3	- Support to policy development of an overall coordination mechanism for conservation operations				
					- Testing of a new pilot approach to promote conflict resolution and pacification around the WH Sites				
UNESCO Conference for promoting and Preserving Congolese Heritage	AFR	Dem. Rep. of the Congo	- WH Sites in the Dem. Rep. of the Congo	2.2	- Launch an emergency action plan and a global partnership initiative for sustainable WH conservation in DRC	30 000	29 431,85	98	NO
				2.4	- Increase Public awareness				
					- promote Partnerships through fund-raising activities				
					- Provide an up-to-date analysis of the current status and future needs of WH in DRC				
Control and Eradication of Invasive Species: A necessary condition for Conserving Endemic Biodiversity of Galapagos WH Site (Final Steps)	LAC	Ecuador	- Galapagos Archipelago	2.2	- Conservation of Biodiversity	425 000	419 580,00	99	NO

					2.4	- Increase Public Awareness and Global Scientific attention through Communication & Publications					
Building a UNF - UNESCO Partnership towards WH Conservation	GLO		- WH Centre	1.4	- one P-3 (2 years) - one P1/P2 (2 years) - one P-4 (4 months)	2.4	- Public Awareness for WH	646 800	559 515,74	87	NO
Partnership for the Conservation of Sumatran Natural Heritage	APA	Indonesia	3 areas along the Bukit Barisan Range of Sumatra: - Gunung Leuser - Kerinci Sebelat - Bukit Barisan National Park			2.1	- Credibility of WH List in assisting State Parties in the preparation of nomination dossiers for the three parks in the cluster nominated for WH as the Tropical Rainforest Heritage of Sumatra	1 800 000	0,00	0	YES
						2.2	- Conservation of the Sumatran forests				
						2.3	- Capacity-Building in State Parties by educating and training local NGOs				
						2.4	- Increase general awareness of NGOs working on sites on the value and activities of the park and its management				
Drawing lessons from four years of UNF support to the WH Natural Sites	INT	All regions		1.2	- Studies and evaluation to measure actual successes and constraint encountered in activities under the Biodiversity Programme	2.4	- Promotion of Partnerships in drawing lessons from new Partnerships and share findings with protected area specialists and stakeholders	150 000	149 999,25	100	NO
							- Pulic awareness through a Knowledge Gathering Workshop to further expand general awareness of the W. H. Convention and to showcase various WH case studies, partnerships and activities				
Linking Conservation of Biodiversity and Sustainable Tourism at WH Sites	LAC APA	- Mexico - Honduras - Guatemala - Indonesia	- El Vizcaino & Sian Ka'an - Rio Platano - Tikal National Park - Komodo & Ujung Kulon			2.2	- Conservation of WH through Tourism planning and the impact of tourism on the state of conservation	2 500 000	2 255 692,04	90	NO
						2.3	- Capacity building in States Parties in launching the first Nature Guide Training course, to give local community members the skills needed for supporting sustainable tourism strategies and micro enterprise development activities				
						2.4	- Promotion of Partnerships with the Tourism Industry through involvement of tour operators and other Tourism Industry stakeholders to participate in site Tourism planning activities				
Enhancing our Heritage: Monitoring and Managing for success in World Natural Heritage	INT	- Ecuador - Venezuela - Seychelles - Uganda - Honduras - Tanzania	- Sangay National Park - Canaima National Park - Aldabra Atoll WH site - Bwindi Impenetrable National Park - Rio Platano WH site			2.2	- Conservation of WH through the development of a monitoring and reporting program for evaluating management effectiveness and the state of conservation of WH values	2 000 000	1 415 916,95	71	YES

Sites		- India - Nepal	- Serengeti National Park - Kealodeo & Kaziranga National Parks - Royal Chitwan National Park						
				2.3	- Capacity-Building in State Parties in training site managers and others in the application of assessment and monitoring techniques				
				2.4	- Public awareness, Involvement and Support for WH through improvement of communication and cooperation between site managers, local communities and NGOs, regional training institutions and other key experts and stakeholders				
Promoting WH Protection in Madagascar	AFR	Madagascar	- National Park of Ranomafana - Special Reserve of Manombo - National Park of Andringitra - Special Reserve of Pic d'Ivohibe - National Park of South Midongy - Special Reserve of Kalambatritra	2.1	- Credibility of WH List: Proposition for Nomination of six national parks et humid forest reserves to WH List into one natural site	1 140 000	1 086 872,60	95	NO
				2.2	- Conservation of WH in developing a country-based strategy to promote long-term conservation of its natural sites				
				2.3	- Capacity-building of State Parties in reinforcing the capacities of local institutions to protect WH sites				
				2.4	- Public Awareness, Involvement and Support for WH in promoting environmental educational activities for local communities at regional and national levels				
Promoting WH Protection in Mexico	LAC	Mexico	- Isla Esperity Santo Insular Complex - Baja California Sur - Mexico and Biosphere reserve of the islands of the Gulf of California	2.1	- Credibility of WH List: Preparation of Nomination dossiers and related technical activities for WH Site designation	500 000	325 418,31	65	YES
				2.2	- Conservation of WH properties in supporting the on-going work on the eradication of invasive species on the islands of Esperitu Santo and Partida				
				2.3	- Capacity-building in State Parties in reviewing the Mexican environmental and fisheries legislation as it relates to the islands of the Gulf of California and also in the development of the 1st phase conservation management measures in the area of reef protection, sustainable tourism and environment education				
Conservation Action in the Yucatan Coastal Environment: Sian Ka'an WH Site.	LAC	Mexico	- Sian Ka'an Biosphere reserve, Quintana Roo	2.2	- Conservation of coastal habitats threatened by tourism development	750 000	501 237,62	67	YES
				2.3	- Capacity-building in State Parties through the implementation of a landowner outreach program to promote conservation tools such as easements and conservation land buyer program as well as an ecological zoning plan				
				2.4	- Public awareness and involvement through community outreach, promotion of best practices for wastewater management to communities, local hotels and property owners				
Central African WH Forest Initiative (CAWHFI)	AFR	- Cameroun - Central African Rep. - Gabon - Dem. Rep. of the Congo	- Gamba National Park of Gabon - Minkebe National Park in Gabon - Boumba Bek & Nki protected areas in Cameroun - Lobeke National Park in Cameroun - Dzangha-Sangha National Park Central African Rep.	2.1	- Credibility of WH List in assisting State Parties in the preparation of nomination dossiers, prioritising support to the preparation of nominations of transborder protected area clusters	2 036 383	555 222,31	27	YES
				2.2	-Conservation of tropical forest protected areas in The Congo Basin and improve the possibilities of their long-term sustainable financing				

Filling critical gaps and promoting multi-stress approaches to new nominatons	APA		- Karst areas in East Asia			2.1	- Establishing the necessary conditions for improving global representation fo WH Biodiversity sites in coastal, marine and small islands ecosystems	599 550	587 354,65	98	NO
						2.3	- Involve specialized target groups such as women, youth and local people resident in communities around protected areas in capacity-building activities				
Promoting Marine Conservation through WH in the Eastern Tropical Pacific	LAC	- Costa Rica - Panama - Colombia - Ecuador	- Cocos Island - Las Baulas - Coiba - Malpelo - Galapagos			2.1	- Credibility of WH List for five marine protected areas within the eastern tropical Pacific, securing WH status for those areas not yet on the WH List	3 135 000	926 914,17	30	YES
						2.3	- Assist national and regional bodies for the assessment of regional cooperation and the implementation of international conventions, establish a region-wide management coordination mechanisms for the marine corridors linking the sites.				
Control and Eradication of Invasive Species: A necessary condition for Conserving Endemic Biodiversity of Galapagos WH Site	LAC	Ecuador	- Galapagos WH Site			2.2	- Conservation of WH Properties to ensure that the Galapagos Islands retain their unique endemic biodiversity through systainable strategies and methods for the control of the introduction and spread of invasive species	2 254 616	2 277 245,96	101	NO
						2.3	- Provide technical assistance in the preparation of the Regional Plan related to the control of introduced species. The policies will deal with issues such as agriculture, quarantine and monitoring tourism development and urban growth				
						2.4	- Public Awareness, Involvement and Support as well as the increase of global scientific attention through various publications.				
Biodiversity Conservation in the Democratic Republic of the Congo	AFR	Dem. Rep. of the Congo	- Okapi Wildlife Reserve - Garamba National Park - Kahuzi-Biega National Park - Virunga National Park - Salonga Natonal Park			2.2	- Conservation of Biodiversity in establishing long-term financing mechanisms for the conservation of sites	2 895 912	2 495 414,46	86	NO
						2.3	- Providing the necessary support and equipment enabling site-staff to carry out their duties related to protection and conservation operations effectively. Establish and test systems for monitoring surveillance-effectiveness and biodiversity. Build capacity through site-specific and joint-training programmes				
						2.4	- Public Awareness and Involvement through support programmes to integrate indigeneous community needs and site-protection.				

France									
Ministère de la Culture et de la Communication									
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Monumental & Urbain	INT	All regions	<ul style="list-style-type: none"> - Temple de <i>Preah Vihear</i> (Cambodge) - <i>Darjeeling Gorka</i> Autonomous Hill Council (India) - Luang Prabang / Chinon Ville (Lao PDR) - Vallée du <i>M'Zab</i>: Ksour fortifiés (Algérie) - <i>Kasbah de Béjaïa</i> (Algérie) - <i>Tlecmcen</i> (Algérie) - <i>St-Louis</i> (Sénégal) - Enseignement à distance, formation de l'EPA (Bénin) - <i>Ouadane, Chingetti, Tchitt et Oualata</i> (Mauritanie) - Quartier Nord de la vieille ville de <i>Damas</i> (Syrie) - Centre Historique de <i>Riga</i> (Lettonie) - District de <i>Fatih, Istanbul</i> (Turquie) - Inventaires des patrimoines sénégalais (Sénégal) - Séminaires sur les inventaires (Afrique Subsaharienne) - Inventaire national des bien culturels (Cameroun) - Communication et diffusion de la Convention - Missions d'Expertise 	2.1 2.2 2.3 2.4	<p>The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses.</p> <p>Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.</p>	508 000	497 266,45	98	NO
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Monumental & Urbain	GLO	All regions	<ul style="list-style-type: none"> - Fleuve et Patrimoine (Fleuve Niger - Loire) - <i>Darjeeling Gorka</i> Autonomous Hill Council (India) - <i>Hampi</i> (India) - Temple de <i>Preah Vihear</i> (Cambodge) - Vallée du <i>M'Zab</i>: Ksour fortifiés (Algérie) - Mise en valeur de la ville historique de <i>Béjaïa</i> (Algérie) - Inventaire et Mise en valeur Patrimoine Culturel (Sénégal) - Projet urbain & Plan de gestion, <i>Riga</i> (Lettonie) - Sites archéologiques (Caraïbes) - Communication et diffusion de la Convention - Suivi et Coordination de la Convention 	2.1 2.2 2.3 2.4	<p>The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses.</p> <p>Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.</p>	651 073	130 700,22	20	YES
Ministère de l'Équipement									
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain - METL	INT	All regions	<ul style="list-style-type: none"> - Luang Prabang / Chinon Ville (Lao PDR) - Vallée du <i>M'Zab</i>: Ksour fortifiés (Algérie) - Centre historique et moderne de <i>Casablanca</i> (Maroc) - <i>Ouadane, Chingetti, Tchitt et Oualata</i> (Mauritanie) - <i>Ciudad Bolivar</i> (Colombie) / <i>Paramaribo</i> (Surinam) - AFRICITES - District de <i>Fatih, Istanbul</i> (Turquie) - <i>St-Louis</i> (Sénégal) - Pôle EPA / EMAU (Bénin / Togo) - Soutien enseignement à distance, formation de l'EPA (Bénin) - Patrimoine en bois, <i>Istanbul</i> (Turquie) 	2.1 2.2 2.3 2.4	<p>The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses.</p> <p>Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.</p>	124 288	95 154,61	77	YES

Ministère des Affaires Etrangères									
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain	GLO	All regions	<ul style="list-style-type: none"> - Communication et diffusion de la Convention - Suivi et Coordination de la Convention - Valorisation de l'architecture vernaculaire en terre 	<p>2.1</p> <p>2.2</p> <p>2.3</p> <p>2.4</p>	<p>The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses.</p> <p>Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.</p>	84 824	45 776,42	54	YES
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain	RAB	Arab States	<ul style="list-style-type: none"> - Conservation et préservation de la ville de <i>Constantine</i> (Algérie) - villes historiques de <i>Ouadane, Chingetti, Tchitt et Oualata</i> (Mauritanie) 	<p>2.1</p> <p>2.2</p> <p>2.3</p> <p>2.4</p>	<p>The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses.</p> <p>Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.</p>	34 515	20 839,02	60	YES
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain	AFR	Africa	<ul style="list-style-type: none"> - AFRICITES - Sauvegarde et mise en valeur de la ville de <i>St-Louis</i> (Sénégal) - Inventaire et mise en valeur Patrimoine Culturel (Sénégal) - Patrimoine urbain EPA / EMAU (Bénin / Togo) 	<p>2.1</p> <p>2.2</p> <p>2.3</p> <p>2.4</p>	<p>The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses.</p> <p>Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.</p>	127 707	82 296,52	64	YES
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain	APA	Asia & the Pacific	<ul style="list-style-type: none"> - Fleuve <i>Mekong</i> (Lao PDR) - <i>Paraphur</i> (Bangladesh) - <i>Hué</i> (Viet Nam) 	<p>2.1</p> <p>2.2</p> <p>2.3</p> <p>2.4</p>	<p>The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses.</p>	65 793	33 762,70	51	YES

					Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.				
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain	LAC	Latin America & Caribbeans	- SIRCHAL: <i>Ciudad Bolivar</i> (Colombie) <i>Paramaribo</i> (Surinam)	2.1 2.2 2.3 2.4	The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses. Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.	43 716	30 347,93	69	YES
<i>Ministère de l'Ecologie et du Développement Durable</i>									
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain - MEDD	INT	All regions	- Création d'un Parc régional <i>Luang Prabang</i> (Lao PDR) - Fleuve <i>Mekong</i> (Lao PDR) - Parc naturel de <i>Santa Lucia</i> et parc mixte de <i>Drakensberg</i> (South Africa) - Préparation d'un plan de gestion (Madagascar) - Fleuve et Patrimoine (Fleuve Niger - Loire) - Programme des Forêts du Patrimoine mondial - Transfrontalier - Lac d' <i>Issyk Kol</i> (Kirghizistan) - Iles du Pacifique (Pacifique) - Sites naturels terrestres & sous-marins transfrontaliers (Pacifique central) - WH Pacific 2009 (Pacifique)	2.1 2.2 2.3 2.4	The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses. Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.	247 697	228 959,62	92	YES
<i>Caisse des Dépôts et Consignations</i>									
Protection et Mise en Valeur du Patrimoine Urbain - CDC	INT	All regions	- Gestion durable du patrimoine mondial pour la réduction de la pauvreté (Sénégal, Bénin, Lao RDP, Chine, Guyane)	2.1 2.2 2.3 2.4	The main objectives of the Convention France/UNESCO is to strengthen capacity of UNESCO and the WH Centre in development of cooperation programmes through Conservation, Management of heritage, Protection and management of landscapes, Preparatory assistance for Inscription, Pilot action and projects and Missions and congresses. Its framework allows UNESCO to benefit from technical support of experts from the French government, French institutions, and local authorities and associations. One of its aims is also to initiate the development of cooperation agreements and projects financed by multilateral or bilateral funds.	29 498	10 493,63	36	YES

Multi-Donors											
Promotional Activities for Cultural WH	INT	All regions	- Bahla Fort in Oman; - Duofu Xuan of Prince Gong.s Mansion in Beijing - ITB in Berlin		2.2	- Restoration of Duofu Xuan of Prince Gong.s Mansion	80 054	57 389,21	72	YES	
					2.4	- Raise awareness among locals and visitors on the history of the Bahla Fort;					
						- Promotional activities (ceremonies, documentations, press kits etc.)					
						- Development of Partnerships					
Norway											
Young People's Participation in WH Preservation Promotion	GLO	All regions			2.3	- Capacity building through teacher training seminar in the southeast African region to introduce the Swahili version of the WH Kit;	135 000	126 394,29	94	NO	
					2.4	- Public awareness through the preparation and production of Educational material on WH and the organization of an International Conference for the diffusion of multimedia educational material for young people					
WH Education Kits	INT	- Africa - Asia - Pacific			2.3	- Translation or adaptation of the 2nd edition of the WH Education Kit in Portuguese, Spanish, Chinese, Russian and Arabic	418 000	333 426,29	80	NO	
					2.4	- Translation and the diffusion among ASPnet schools in Southeast Africa and South Asian region, including the Pacific, of the WH Kit					
Flandres											
WH Management Systems in the Arab States / HEREIN	INT	Arab States		1.3	- Creation of a WH Information System cartography data base for the management and conservation of WH sites in the Arab region						
					2.3	- Training of site managers in charge of WH sites in the use of modern information technologies for the benefit of their sites	583 886	465 289,96	80	NO	
					2.4	- Development of Partnerships through regional Workshops on information management					
Spain											
UNESCO - Spain FIT in favour of WH	INT	Latin America & Caribbeans Arab States	- Camino Inca Qhapaw Nan Andean Road - Marine Transboundary Los Roques / Bonaire - Spanish fortifications in the Pacific - Centro INAH Campeche (Mexico) - Granada & Nicaragua Lakes - Honduras - Palau (Pacific) - Equatorial Guinea - Cartagena de Indias (Colombia) - Ksar Ait ben Haddou (Morocco)	1.1 1.4	- Interpretation Costs (WH Committee, 2003 & 2004) - P3 post financed under this Agreement	2.1 2.3 2.4	- Preparation of nomination dossiers - Provide expertise, knowledge and research methodologies to the WH sites for management, protection and preparatory Assistance support - Increase of Public awareness through publications	691 000	713 918,25	103	YES

Belgium											
Community support program to promote biodiversity conservation in the World Natural Heritage sites of the DRC	AFR	Dem. Rep. of the Congo	- Local communities around the <i>National Parcs of Virunga</i>			2.2 2.3 2.4	- Reinforce local capacities to ensure a long-term monitoring of the natural sites; - Encourage local NGOs to become leaders and continue to promote natural conservancy with local communities; - Promote the use of new technologies as conservation tools for sites.	352 560	51 697,50	15	YES
Biodiversity Conservation in Regions of Armed Conflicts, protecting WH sites in the Democratic Republic of the Congo - Phase II	AFR	Dem. Rep. of the Congo	- <i>National Parcs of Virunga, Garamba, Salonga & Kahuzi-Biega</i> - <i>Natural Reserve of Okapis</i>			2.2 2.3 2.4	- Create favorable conditions so the 5 WH sites can be taken off the WH in Danger List; - Capacity building to ensure that the country can meet its obligations towards the WH Convention; Develop International Partnerships and increase awareness for the conservation of the natural sites by developing emergency plans for each sites.	1 354 680	0,00	0	YES
Expert in Natural Heritage in WHC	GLO	WHC		1.4	one P-4 from 2002 until 31/3/2006			641 883	413 555,36	64	YES
Community support to promote biodiversity conservation in WH Sites in DRC.	AFR	Dem. Rep. of the Congo	- <i>National Parcs of Virunga, Garamba, Salonga & Kahuzi-Biega</i> - <i>Natural Reserve of Okapis</i>			2.2 2.4	- Organisation of activities with local communities to promote Conservation - Involvement of local NGOs in activities related to training, monitoring and biodiversity conservation. - Organisation of a Training Workshop for local communities on Environment Education to raise their awareness and to promote conservation of sites.	294 834	250 905,79	85	YES
The Netherlands											
Implementation of the Global Strategy	INT	All regions	- Vineyard Cultural Landscape (South Africa) - Great Salt Route (North & West Africa) - Slave Route (Indian Ocean / Mauritius) - Cultural Landscape on Bali (Indonesia) - Silk Road: Phase 1 (China) - Silk Road: Phase 2 (Central Asia) - Central Pacific WH Project - Banda Islands (Indonesia) - Georgetown (Guyana) - Wooden Urban Heritage of the Caribbean (Guyana) - Transborder Marine Park (Venezuela & Dutch Antilles) - Transborder <i>Camino Del Inca</i> (South America) - Mining Complex of Humberstone and St-Laura (Chili) - Thematic study on Astronomic Observatories - Modern Heritage (Sub-Saharan Africa, North America)	1.4	- Temporary post for 4 years, from 2005 to 2008 on a cost-sharing basis between the Donor and WHC	2.1 2.2 2.3 2.4	- Preparatory Assistance of the Mining Complex of Humberstone and St-Laura (Chili) - Nominations of sites (Gran Ruta Inca, Great Salt Route, Silk Road Slave Route) - Organization of Meetings & Workshops on thematic studies to facilitate the identification, protection, conservation and nomination of vulnerable and disappearing heritage.	741 403	632 505,98	85	YES

Technical Cooperation	INT	All regions	<ul style="list-style-type: none"> - Dja Faunal Reserve - Phase I & II (Cameroon) - Zabid (Yemen) - Gebel Barkal & sites of the Napatan Region (Sudan) - Galle (Sri Lanka) - Xian (China) - Phong Nha-Ke Bang National Park and Hin Namno Biodiversity Conservation area (Viet Nam / Lao PDR) - Jesuit Missions - NASA Space Programmes (Central America / Mundo Maya Initiative) - Programme for the Caribbean Region - Cities Programme 		<ul style="list-style-type: none"> 2.1 2.2 2.3 2.4 	- Management and capacity-building, technical cooperation with State Parties within the framework of several programmes. Assistance for WH in Danger sites.	384 959	232 680,33	60	YES	
Education	INT	All regions			<ul style="list-style-type: none"> 2.3 2.4 	<ul style="list-style-type: none"> - Publications on WH Conservation and Management issues - Education on WH - WH in Young Hands / Teacher training - Capacity-Building programme - Forum UNESCO University 	465 102	246 714,87	53	YES	
Periodic Reporting	INT	All regions		1.3	Development and introduction of new Information Management tools for Periodic Reporting	<ul style="list-style-type: none"> 2.2 2.3 2.4 	<ul style="list-style-type: none"> - Follow-up to sustainable Tourism Programme - Support to State Parties in sharing and bringing to their knowledge new tools to assist them in periodic reporting exercises - Regional exchanges of information and experiences between State Parties on the implementation of the Convention 	332 604	178 322,71	54	YES
Italy											
Promoting and Preserving the Congolese WH	AFR	Dem. Rep. of the Congo	- Garamba National Park			<ul style="list-style-type: none"> 2.2 2.3 2.4 	<ul style="list-style-type: none"> - Reinforce local capacities and local institutions to ensure a long-term monitoring of the natural sites - Elaborate and implement Emergency Action Plans for each site - Reinforce fight against poaching 	300 000	791,00	0	YES

Reinforcement of the WH Centre	GLO	All regions	<p>Africa</p> <ul style="list-style-type: none"> - Côte d'Ivoire, Guinea, Niger, Benin, Burkina Faso, Senegal, Dem. Rep. of the Congo, Central African Republic, Gabon, Uganda, Tanzania, Kenya, Zambia, Mozambique, Zimbabwe, Cameroon, Ethiopia, Seychelles <p>Arab States</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Old Sana'a</i> (Yemen) - Sahara Routes (Mauritania, Libya, Algeria, Sudan, Egypt) - <i>Jebel Uwainat</i> <p>Asia</p> <ul style="list-style-type: none"> - Historic <i>Qanats waterways</i> (Iran) - Afghanistan - Central Asia <p>Latin America</p> <ul style="list-style-type: none"> - Restoration of <i>Sala de la Real Academia de Ciencias Médicas, Físicas y Naturales de La Havana</i> (Cuba) <p>WH Core activities</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thematic Workshop for the 30th Anniversary of the WH Convention in 2002 - Support to WH (Travel of Italian Experts) - Partnership programme - Research and Documentation - Information Management System 	<ul style="list-style-type: none"> - Training Programme for the Conservation of Natural Heritage - Capacity-building Workshop - Preparation of Nomination Files - Tentative Lists - Support to missions - Support to the 30th Anniversary of the WH Convention 	1 552 542	1 486 194,88	96	NO
Italy / UNESCO Joint Declaration for the Protection of the World's Cultural and Natural Heritage	GLO	All regions	<p>Africa</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kenya, Tanzania, South Africa, Namibia, Zimbabwe, Zambia, Botswana, Uganda, Ethiopia, Seychelles, Mauritius, Western African countries) <p>Arab States</p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Old Sana'a</i> (Yemen) - Sahara Routes (Mauritania, Libya, Algeria, Sudan, Egypt) <p>Asia</p> <ul style="list-style-type: none"> - Historic <i>Qanats waterways</i> (Iran) - Palace of the Governors of <i>Khubuk</i> (Tajikistan) <p>Pacific, Atlantic, Indian Ocean and Caribbean Islands & Territories</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pitons Area (St-Lucia) - Caribbean Action Plan in WH - WH Convention in the Pacific (Samoa, Tonga, Palau, Marshall Islands, Nauru, Tuvalu, Tokelau, Cook Islands) - WH Convention in the Atlantic & Indian Ocean (Cape Verde, Sao Tomé & Príncipe, Comores, Mauritius) <p>Latin America</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tentative list (Costa Rica) - Rock art Conservation (Bolivia) - Caribbean Archeology 	<p>2.1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Training Programme for the Conservation of Natural Heritage <p>2.2</p> <ul style="list-style-type: none"> - Capacity-building Workshop <p>2.3</p> <ul style="list-style-type: none"> - Preparation of Nomination Files <p>2.4</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tentative Lists - Support to missions - Support to the First WH State of Conservation Report - Support to the Museum of WH project 	1 735 480	695 512,09	40	YES

Rehabilitation of the Cultural Heritage of Bam and Preparatory International Technical Meeting	RAS	Asia	- Bam (Iran)			2.1 2.2 2.3 2.4	- Technical meeting in Rome to assess the progress achieved, identify specific projects to carry out in Bam and define actions necessary to continue the rehabilitation process - Elaboration of a Management Plan for the WH property of Bam - Train and assist Iranian technicians in protecting and managing WH - Rehabilitation of the WH property of Bam and its cultural landscape	300 000	0,00	0	NO
Training Course for WH Cultural Site Managers and Legal Experts from the Countries of the Maghreb sub-region	RAB	Arab States	- Maghreb sub-region			2.1 2.2 2.3	- Provide national bodies with an understanding of the WH Convention in the area of site management, conservation of sites and legal protection - Support to national bodies in the application and interpretation of the WH Convention - Help and assist in the development of credible and sustainable nomination files, particularly as regard to trans-boundary sites	152 750	129 716,50	85	YES
Portugal											
Formation du Personnel de la Municipalité à la Gestion d'un Site du Patrimoine Mondial dans le cadre de la préparation du Plan de Gestion pour l'Île de Mozambique	MOZ	Mozambique	- Island of Mozambique			2.3 2.4	- Training of personnel involved in the management of sites on the Mozambique Island - Assist them in the development of a the Management Plan and the Conservation Plan - Communicate basic principles related to the conservation and restauration of historical sites	24 512	8 292,88	34	NO
Japan											
Promoting and Preserving Congolese Heritage: Linking Biological and Cultural Diversity	AFR	Dem. Rep. of the Congo	- Meeting & Exhibition at UNESCO Headquarters (8-26 September 2004)			2.1 2.2 2.3 2.4	- Meeting to launch a new global partnership for WH in DRC - Obtain commitments of the DRC Government and from the international community towards a long-term partnership for WH in DRC - Increase awareness amongst the general public, global community of development organisations and the private sector on the global significance of the biodiversity heritage of DRC and the long-term needs for its conservation and preservation	50 000	46 886,23	94	NO
Thematic Meeting UNESCO/ICCROM Cultural Heritage Risk Management at the UN Conference on Disaster Prevention	GLO	All regions	- Meeting of Experts from ICOMOS & ICCROM (Kobe, 18-22 January 2005)			2.1 2.2 2.3 2.4	- Present case studies on the cultural heritage risk management in different parts of the world - Share experience and good practice - Identify areas of international cooperation - Adoption of an Action Plan	50 000	48 437,77	97	NO

Associate Expert Scheme									
Belgium - Associate Expert	<i>NEW</i>		1.4	One Expert P1-P2 at WHC		80 000	0,00	0	
Ministry of Education of Japan - Associate Expert			1.4	One Expert P1-P2 at WHC		210 618	162 496,19	77	
Ministry of Foreign Affairs of Japan - Associate Expert			1.4	One Expert P1-P2 at WHC		249 900	191 328,79	77	
The Netherlands - Associate Expert			1.4	One Expert P1-P2 at WHC		217 404	152 550,30	70	
Italy - Associate Expert			1.4	One Expert P1-P2 at WHC		293 664	242 325,91	83	
Italy - Associate Expert			1.4	One Expert P1-P2 at WHC		216 534	143 628,66	66	
Italy - Associate Expert			1.4	One Expert P1-P2 at WHC		311 496	218 445,23	70	
France - Associate Expert			1.4	One Expert P1-P2 at WHC		195 776	113 699,08	58	
TOTAL Associate Expert						1 775 392	1 224 474,16	69	
Grand Total						39 362 405	22 178 956,35	56	

LEGEND

Technical Cooperation	TC
In Danger Sites	DS
Awareness Raising	AR
Staff	S
Evaluation	EV
Tourism	T
Training	TR
Preparatory Assistance	PA
New Themes: Islands & Marine Programme	NT
Education	ED
Information Management System	IMS
Global Strategy	GS
Periodic Reporting	PR
Emergency Assistance	EA

ANNEXE II

Etat des comptes du Fonds du patrimoine mondial 2004-2005 certifiés par le Contrôleur financier

31 mars 2005

UNESCO

DCO 7/ 214

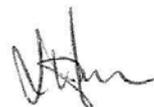
22 April 2005

To: DIR/WHC

From: Chief Accountant

Subject: WHF Financial Statements

Please find enclosed the financial statements for the World Heritage Fund for the period 1 January 2004 to 31 March 2005.



John Haigh

Cc: BB/EXB
WHC/AO

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

**ETAT DES RECETTES ET DES DEPENSES ET EVOLUTION DES RESERVES ET DES SOLDES DES FONDS
POUR L'EXERCICE DU 1 JANVIER 2004 AU 31 MARS 2005**

(EXPRIME EN DOLLARS DES ETATS-UNIS)

	Activités de Programme	Activités bénéficiant de crédits affectés	Fonds de réserve d'urgence	Total au 31.03.2005	Total 2002/2003
RECETTES					
Contributions demandées:					
Obligatoires	3 673 824	-	-	3 673 824	4 010 618
Volontaires	1 276 876	-	-	1 276 876	2 326 931
Total contributions demandées	4 950 700	-	-	4 950 700	6 337 549
Autres recettes:					
Intérêts	86 319	-	-	86 319	203 198
Affectées	-	1 125 088	-	1 125 088	1 240 922
Autres et non affectées	14 353	-	-	14 353	116 089
Total autres recettes	100 672	1 125 088	-	1 225 760	1 560 209
TOTAL RECETTES	5 051 372	1 125 088	-	6 176 460	7 897 758
Dépenses					
Dépenses	2 176 770	798 545	85 480	3 060 795	7 517 462
Provision pour engagements non liquidés	698 118	194 785	15 000	907 903	2 225 184
TOTAL DEPENSES	2 874 888	993 330	100 480	3 968 698	9 742 646
EXCEDENT (DEFICIT) DES RECETTES PAR RAPPORT AUX DEPENSES	2 176 484	131 758	(100 480)	2 207 762	(1 844 888)
Economies sur les engagements des années précédentes et autres ajustements	253 906	15 913	190 700	460 519	614 233
Fonds relatifs aux liquidations du biennium 2002-2003	(387 082)	-	-	(387 082)	-
Transfert (à destination)/en provenance d'autres fonds	(144 698)	-	144 698	-	-
Réserves et soldes des fonds en début d'exercice	1 384 663	920 584	255 302	2 560 549	3 791 204
Réserves et soldes des fonds en fin d'exercice	3 283 273	1 068 255	490 220	4 841 748	2 560 549

Tableau 1.1

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

TABLEAU DES CREDITS ET DES DEPENSES
POUR L'EXERCICE DU 1 JANVIER 2004 AU 31 MARS 2005

(EXPRIME EN DOLLARS DES ETATS-UNIS)

	Crédits 2004/2005	Décaissements	Engagements non liquidés	Total des dépenses
A. Budget approuvé				
<u>Ligne principale d'action 1 - Appui aux organes statutaires du patrimoine mondial</u>				
<u>1.1. Organisation des réunions</u>				
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité	120 000	85 047	-	85 047
1.1.6. Réunions avec les organisations consultatives	183 820	82 759	25 682	108 441
1.1.7. Participation aux réunions des organisations consultatives	102 000	39 015	12 344	51 359
<u>1.2. Etudes et Evaluations</u>				
1.2.1. Etudes en vue de l'élaboration de la politique future	40 000	16 282	9	16 291
1.2.2. Evaluation	40 000	4 000	36 000	40 000
<u>1.3. Information</u>				
1.3.1. Système de gestion de l'information	100 000	73 116	-	73 116
Sous-Total Ligne principale d'action 1	585 820	300 219	74 035	374 254
<u>Ligne principale d'action 2 - Protection du patrimoine mondial</u>				
<u>2.1. Crédibilité de la liste du patrimoine mondial</u>				
2.1.1 Inventaire rétrospectif	30 000	-	16 683	16 683
2.1.2. Stratégie globale				
. Analyses de la Liste & des Listes indicatives				
. ICOMOS	57 000	37 050	-	37 050
. UICN	45 500	-	29 000	29 000
. CPM	22 500	6 206	1 049	7 255
. Etudes thématiques				
. ICOMOS	-	-	-	-
. UICN	-	-	-	-
2.1.3. Assistance internationale - Préparatoire	670 000			
. Global-Réserve				
. Global-Projets				
. Afrique		38 513	35 228	73 741
. Etats arabes				
. Asie		20 372	11 350	31 722
. Pacifique		34 826	4 500	39 326
. Europe & Amérique du Nord				
. Europe centrale & orientale		9 000	18 000	27 000
. Amérique latine		11 000	22 500	33 500
. Caraïbes		4 000	1 298	5 298
2.1.4. Services d'évaluation des propositions d'inscription				
. ICOMOS	700 280	455 182	-	455 182
. UICN	576 370	288 185	-	288 185
<u>2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial</u>				
2.2.1. Analyse des rapports périodiques	20 000	-	-	-
2.2.2. Rapports périodiques				

. Europe & Amérique du Nord	200 000	33 611	27 251	60 862
. Amérique latine & Caraïbes	50 000	1 408	-	1 408
2.2.3. Suivi réactif				
. ICOMOS	180 000	20 700	48 300	69 000
. UICN	150 000	70 000	5 000	75 000
. CPM/Global	39 590	-	-	-
. CPM/Afrique	10 575	10 575	-	10 575
. CPM/Etats arabes	1 301	1 301	-	1 301
. CPM/Asie	13 361	12 661	700	13 361
. CPM/Pacifique	5 807	556	5 251	5 807
. CPM/Europe & Amérique du Nord	12 554	8 116	4 438	12 554
. CPM/Europe centrale & orientale	5 962	5 585	377	5 962
. CPM/Amérique latine	850	-	850	850
. CPM/Caraïbes	-	-	-	-
2.2.4. Programmes régionaux faisant suite aux rapports périodiques				
. Afrique 2009 - ICCROM	200 000	85 000	15 000	100 000
. Afrique 2004-2005	90 000	51 127	6 457	57 584
. Etats arabes	70 000	23 543	-	23 543
. Asie 2003-2009	90 000	14 520	1 256	15 776
. Pacifique 2009	90 000	3 838	1 694	5 532
. Europe & Amérique du Nord	20 000	-	-	-
. Amérique latine	100 000	41 367	23 893	65 260
. Caraïbes 4-14	60 000	20 088	9 293	29 381
2.2.5. Biens en péril	300 000			
. Global-Réserve			-	-
. Afrique		12 341	455	12 796
. Etats arabes			-	-
. Asie			55 827	55 827
. Europe & Amérique du Nord			-	-
. Europe centrale & orientale		15 149	3 316	18 465
. Amérique latine			-	-
	600			
2.2.6. Assistance internationale - Coopération technique	000			
. Global-Réserve			-	-
. Global-Projets			-	-
. Afrique		22 000	12 450	34 450
. Etats arabes		53 628	46 972	100 600
. Asie		19 996	37 750	57 746
. Pacifique			-	-
. Europe & Amérique du Nord			-	-
. Europe centrale & orientale		23 000	8 812	31 812
. Amérique latine		15 000	5 000	20 000
. Caraïbes		16 000	4 000	20 000
2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties				
2.3.1. Assistance internationale - Aide au développement de politiques & à la formation				
. Régions	535 000			
. Global-Réserve			-	-
. Global-Projets			-	-
. Afrique		30 877	6 334	37 211
. Etats arabes		19 608	17 602	37 210
. Asie		29 000	9 784	38 784
. Pacifique			-	-
. Europe & Amérique du Nord			-	-
. Europe centrale & orientale		18 640	16 260	34 900
. Amérique latine		58 933	27 171	86 104
. Caraïbes			-	-
. UICN	65 000	26 000	6 500	32 500
. ICCROM	130 000	5 000	56 694	61 694
2.3.2. Enseignement du patrimoine mondial	250 000	30 675	7 976	38 651

2.3.3. Formation thématique	50 000	26 951	1 537	28 488
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial par la communication				
2.4.1. Promotion des partenariats	-	-	-	-
2.4.2. Sensibilisation & publications	150 000	91 641	4 155	95 796
2.4.3. Assistance internationale - Pour la promotion et l'éducation	110 000			
. <i>Global-Réserve</i>		-	-	-
. <i>Global-Projets</i>		-	-	-
. <i>Afrique</i>		-	-	-
. <i>Etats arabes</i>		5 102	-	5 102
. <i>Asie</i>		5 000	5 000	10 000
. <i>Pacifique</i>		4 000	1 000	5 000
. <i>Europe & Amérique du Nord</i>		-	-	-
. <i>Europe centrale & orientale</i>		4 970	-	4 970
. <i>Amérique latine</i>		10 000	-	10 000
. <i>Caraïbes</i>		-	-	-
2.4.4. Coopération avec d'autres conventions et organisations	50 000	24 710	120	24 830
Sous-Total Ligne principale d'action 2	5 751 650	1 876 551	624 083	2 500 634
Total A.	6 337 470	2 176 770	698 118	2 874 888
B. Activités bénéficiant de crédits affectés	1 278 897			
Promotionnelles		190 788	34 245	225 033
Autres		607 757	160 540	768 297
Total B.	1 278 897	798 545	194 785	993 330
C. Fonds de réserve d'urgence	400 000	85 480	15 000	100 480
TOTAL (A + B + C)	8 016 367	3 060 795	907 903	3 968 698

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

BILAN, ETAT DES RESERVES ET SOLDES DES COMPTES
AU 31 MARS 2005

(EXPRIME EN DOLLARS DES ETATS-UNIS)

	31.03.2005	31.12.2003
Actif:		
Dépôts à vue et à terme	4 058 492	4 528 908
Contributions obligatoires demandées et à recevoir des Etats parties	1 885 173	280 650
Total Actif	5 943 665	4 809 558
Passif:		
Reste à payer - Années précédentes	182 736	-
Reste à payer sur les engagements non liquidés au 31 mars 2005	907 903	2 225 184
Contributions reçues en avance	11 278	23 825
Total Passif	1 101 917	2 249 009
Réserves et soldes des fonds:		
Réserve pour imprévus	-	1 500 000
Fonds de réserve d'urgence	490 220	255 302
Activités bénéficiant de crédits affectés	1 068 255	920 584
Réserves d'exploitation	3 283 273	-115 337
Total réserves et soldes des fonds	4 841 748	2 560 549
Total passif, réserves et soldes des fonds	5 943 665	4 809 558

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ETAT DES FLUX DE TRESORERIE
AU 31 MARS 2005

(EXPRIME EN DOLLARS DES ETATS-UNIS)

	Activités de programme	Crédits affectés	FRU
Trésorerie au début de l'exercice	2 870 170	884 365	774 373
RECETTES			
Fonds reçus des Etats parties	3 333 630	-	-
Autres recettes:			
Intérêts	86		
Affectés	319	-	-
Autres et non-affectés	-	1 125 088	-
	14 353	-	-
Total Recettes	3 434 302	1 125 088	-
Total des fonds de programme décaissés 2002/2003	2 176 770	798 545	85 480
Renflouement du fonds de réserve d'urgence	(144 698)	-	144 698
Dépenses des années antérieures payées depuis le début de l'année	1 410 068	25 034	217 001
Décaissements relatifs aux liquidations du biennium 2002-2003	316	-	-
	908	-	-
Total Dépenses	3 759 048	823 579	447 179
EXCEDENT (DEFICIT) des rentrées par rapport aux décaissements	(324 746)	301 509	(447 179)
Trésorerie en fin d'exercice	2 545 424	1 185 874	327 194

WORLD HERITAGE FUND
Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 2005 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2005
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties		Etats Parties					
	Total unpaid (Advance) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/04	Contributions 2005	Collections Between / Sommes reçues entre 1/1/05 - 31/03/05	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid (Advance) contributions / Contributions impayées (avances) 2005	Total unpaid contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/2005	Advance Contributions as at / Contributions (avances) au 31/03/2005	Total unpaid (Advance) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/05
Congo	3 441	31		3 441	31	3 472		3 472
Costa Rica	141	915	141		915	915		915
Côte d'Ivoire	-35	305			270	270		270
Croatia	1 129	1 129	2 258					
Cuba	12	1 312	1 324					
Cyprus		1 190			1 190	1 190		1 190
Czech Republic		5 612			5 612	5 612		5 612
Democratic People's Republic of Korea	527	305		627	305	932		932
Democratic Republic of the Congo	85	92		85	92	177		177
Dominica	31	31		31	31	62		62
Dominican Republic		1 068			1 068	1 068		1 068
Ecuador	2 103	580		2 103	580	2 683		2 683
Egypt		3 691			3 691	3 691		3 691
El Salvador	671	671		671	671	1 342		1 342
Eritrea	-7	31	32				-8	-8
Estonia		366			366	366		366
Ethiopia		122			122	122		122
Fiji	122	122	244					
Finland		16 348	16 348					
Gabon	205	275		205	275	480		480
Gambia	112	31		112	31	143		143
Georgia	-2 331	92					-2 239	-2 239
Ghana	683	122		683	122	805		805
Greece		16 257			16 257	16 257		16 257
Grenada		31			31	31		31
Guatemala	915	915	915		915	915		915
Guinea	-15	92			77	77		77
Guyana	84	31		84	31	115		115
Haiti		92		92	92	184		184
Honduras	153	153		153	153	306		306
Hungary		3 874			3 874	3 874		3 874
Iceland		1 037	1 037					
India		12 902			12 902	12 902		12 902

WORLD HERITAGE FUND
Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 2005 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2005
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advances) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/04	Contributions 2005	Collections Between / Sommes reçues entre 1/1/05 - 31/03/05	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid (Advances) contributions / Contributions impayées (avances) 2005	Total unpaid contributions as at / Contributions Impayées au 31/03/2005	Advance Contributions as at / Contributions (avances) au 31/03/2005	Total unpaid (Advance) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/05	Etats Parties
Indonesia	4 362	4 362			4 362	4 362		4 362	Indonésie
Iran, Islamic Republic of	4 891	4 819	9 064		646	646		646	Iran, République islamique d'
Iraq	488	488			488	488		488	Irak
Ireland	10 736	10 736		10 736	10 736	21 472		21 472	Irlande
Israel	14 335	14 335			14 335	14 335		14 335	Israël
Italy	149 816	149 816			149 816	149 816		149 816	Italie
Jamaica	244	244		244	244	488		488	Jamaïque
Japan	597 038	597 038			597 038	597 038		597 038	Japon
Jordan	68	336			268	268		268	Jordanie
Kazakhstan	-1 273	763			-510	-510		-510	Kazakhstan
Kenya	275	275		275	275	550		550	Kenya
Kiribati	-137	31			-106	-106		-106	Kiribati
Kuwait	-919	4 972			4 053	4 053		4 053	Koweït
Kyrgyzstan	-42	31			-11	-11		-11	Kirghizistan
Lao People's Democratic Republic		31	31						République démocratique populaire lao
Latvia		458	100		358	358		358	Lettonie
Lebanon	-165	732			567	567		567	Liban
Lesotho	31	31	37		25	25		25	Lesotho
Liberia	85	31		85	31	116		116	Libéria
Libyan Arab Jamahiriya	22 127	4 057		22 127	4 057	26 184		26 184	Jamahiriya arabe libyenne
Lithuania	732	732	732		732	732		732	Lithuanie
Luxembourg		2 379	2 379						Luxembourg
Madagascar		92			92	92		92	Madagascar
Malawi	-6	31			25	25		25	Malawi
Malaysia		6 222			6 222	6 222		6 222	Malaisie
Maldives	31	31		31	31	62		62	Maldives
Mali	-428	61			-367	-367		-367	Mali
Malta		427			427	427		427	Malte
Marshall Islands	58	31	89						Iles Marshall
Mauritania	-454	31			-423	-423		-423	Mauritanie
Mauritius	-11	336			325	325		325	Maurice
Mexico		57 737			57 737	57 737		57 737	Mexique
Micronesia	31	31		31	31	62		62	Micronésie
Monaco		92	92						Monaco

WORLD HERITAGE FUND
Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 2005 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2005
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advance) Contributions as at / Impayées (avances) au 31/12/04	Contributions 2005	Collections Between / Sommes reçues entre 1/1/05 - 31/03/05	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid (Advance) contributions / Contributions impayées (avances) 2005	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/03/2005	Advance Contributions as at / Contributions (avances) au 31/03/2005	Total unpaid (Advance) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/05	Etats Parties
Mongolia	-6	31			25	25		25	Mongolie
Morocco	1 434	1 434			1 434	1 434		1 434	Maroc
Mozambique	58	31	58		31	89		89	Mozambique
Myanmar	1 371	305	1 371		305	1 676		1 676	Myanmar
Namibia	183	183	183		183	183		183	Namibie
Nepal	122	122	122		122	122		122	Népal
Netherlands		51 820	25 910		25 910	25 910		25 910	Pays-Bas
New Zealand		6 771	6 771						Nouvelle-Zélande
Nicaragua	167	31	167		31	198		198	Nicaragua
Niue	112	31	112		31	143		143	Niue
Niger	3	31	309				-247	-247	Niger
Nigeria	-1 350	1 281					-69	-69	Nigeria
Oman		2 166			2 166	2 166		2 166	Oman
Pakistan		1 678			1 678	1 678		1 678	Pakistan
Palau	85	31	85		31	116		116	Palaos
Panama		580			580	580		580	Panama
Papua New Guinea	545	92	545		92	637		637	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Paraguay	2 083	366	2 083		366	2 449		2 449	Paraguay
Peru	2 837	2 837	2 837		2 837	5 674		5 674	Pérou
Philippines		2 928			2 928	2 928		2 928	Philippines
Poland		14 152			14 152	14 152		14 152	Pologne
Portugal		14 427			14 427	14 427		14 427	Portugal
Qatar	719	1 952	719		1 952	2 671		2 671	Qatar
Republic of Korea		55 083			55 083	55 083		55 083	République de Corée
Republic of Moldova	103	31	103		31	134		134	République de Moldavie
Romania	1 830	1 830	1 830		1 830	3 660		3 660	Roumanie
Russian Federation		33 733			33 733	33 733		33 733	Fédération de Russie
Rwanda	-23	31			8	8		8	Rwanda
Saint Kitts and Nevis	31	31	31		31	62		62	Saint- Kitts-et-Nevis
Saint Vincent & Grenadines		31			31	31		31	Saint-Vincent-et-Grenadines
Saint Lucia		61			61	61		61	Sainte-Lucie
San Marino		92			92	92		92	Saint-Marin
Samoa	-31	31							Samoa
Saudi Arabia		21 869			21 869	21 869		21 869	Arabie saoudite

WORLD HERITAGE FUND
Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 2005 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2005
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advance) Contributions as at / Impayées (avances) au 31/12/04	Contributions 2005	Collections Between / Sommes reçues entre 1/1/05 - 31/03/05	Unpaid contributions / prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid (Advance) contributions / Contributions impayées (avances) 2005	Total unpaid contributions as at / Contributions Impayées au 31/03/2005	Advance Contributions as at / Contributions (avances) au 31/03/2005	Total unpaid (Advance) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/05	Etats Parties
Senegal	113	153		113	153	266		266	Senegal
Serbia & Montenegro		580			580	580		580	Serbie et Monténégro
Seychelles	-14	61			47	47		47	Seychelles
Slovakia		1 556			1 556	1 556		1 556	Slovaquie
Slovenia	2 532	2 532		2 532	2 532	5 064		5 064	Slovénie
Solomon Islands	167	31		167	31	198		198	Iles Salomon
South Africa	8 967	8 967	8 967		8 967	8 967		8 967	Afrique du Sud
Spain		77 287			77 287	77 287		77 287	Espagne
Sri Lanka	1 110	519		1 110	519	1 629		1 629	Sri Lanka
Sudan	-202	244			42	42		42	Soudan
Suriname		31			31	31		31	Suriname
Sweden		30 592	30 592						Suède
Switzerland	36 722	36 722		36 722	36 722	73 444		73 444	Suisse
Syrian Arab Republic		1 159			1 159	1 159		1 159	République arabe syrienne
Tajikistan	-1 015	31					-984	-984	Tadjikistan
Thailand		6 405			6 405	6 405		6 405	Thaïlande
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	398	183		398	183	581		581	L'ex-République Yougoslave de Macédoine
Togo	31	31		31	31	62		62	Togo
Tonga	31	31		31	31	62		62	Tonga
Tunisia		976			976	976		976	Tunisie
Turkey		11 407	11 407						Turquie
Turkmenistan		153			153	153		153	Turkménistan
Uganda	183	183	366						Ouganda
Ukraine		1 190			1 190	1 190		1 190	Ukraine
United Arab Emirates		7 198			7 198	7 198		7 198	Emirats Arabes Unis
United Kingdom		187 911			187 911	187 911		187 911	Royaume-Uni
United Republic of Tanzania		183			183	183		183	République-Unie de Tanzanie
Uruguay	15 173	1 464		15 173	1 464	16 637		16 637	Uruguay
Uzbekistan	36 265	427	427	35 838	427	36 265		36 265	Ouzbékistan
Vanuatu		31			31	31		31	Vanuatu
Venezuela	5 246	5 246		5 246	5 246	10 492		10 492	Venezuela
Viet Nam		641			641	641		641	Viet Nam
Yemen	18	183		18	183	201		201	Yémen

WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions as at 31 March 2005 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2005
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advance) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/04	Contributions 2005	Collections Between / Sommes reçues entre 1/1/05 - 31/03/05	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid (Advance) contributions / Contributions Impayées (avances) 2005	Total unpaid contributions as at / Contributions Impayées au 31/03/2005	Advance Contributions as at / Contributions (avances) au 31/03/2005	Total unpaid (Advance) contributions as at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/05	Etats Parties
Former Fed.Rep. of Yugoslavia	45 773			45 773		45 773		45 773	Ex-Rep.Fed. de Yougoslavie
Zambia	4 280	61		4 280	61	4 341		4 341	Zambie
Zimbabwe	214	214		214	214	428		428	Zimbabwe
TOTAL	217 180	1 836 912	180 197	209 035	1 676 138	1 885 173	-11 278	1 873 895	TOTAL

Statement of Voluntary Contributions as at 31 March 2005 / Etat des contributions volontaires 31 March 2005
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Contributions 2004-2005	Collections in 2004/Sommes reçues en 2004	Collections Between / Sommes reçues entre 1/1/05 - 31/03/05	Total Collections Between / Sommes reçues entre 1/1/04 - 31/03/05	Etats Parties
Brazil	93 392	46 696		46 696	Bésil
Bulgaria	1 038				Bulgarie
Cape Verde	62				Cap-Vert
Denmark	44 042	100 910		100 910	Danemark
France	369 844	184 922		184 922	France
Germany	659 288	265 655		265 655	Allemagne
Norway	41 664	20 832		20 832	Norvège
America	1 342 000	657 861		657 861	d'Amerique
TOTAL	2 591 330	1 276 876		1 276 876	TOTAL

ANNEXE III

Projets extrabudgétaires affectés au patrimoine mondial et gérés par d'autres Divisions ou Secteurs

2004-2005

**INFORMATION DOCUMENT ON EXTRA-BUDGETARY RESOURCES FOR WORLD HERITAGE SITES IMPLEMENTED
BY CLT/CH (Division of Cultural Heritage)
DURING 2004-2005**

**DOCUMENT D'INFORMATION: PROJETS CONCERNANT LE PATRIMOINE MONDIAL ET MIS EN OEUVRE
PAR CLT/CH (Division du Patrimoine Culturel)
AU COURS DE 2004-2005**

REGION: AFRICA / AFRIQUE

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine medial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur ”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
Benin / Bénin				
Royal Palaces of Abomey / Palais royaux d'Abomey	Rehabilitation of the Royal Palace of Abomey / Réhabilitation du palais royal d'Abomey	Japan / Japon	CLT-CH	416,932
Senegal /Sénégal				
Island of Gorée / Ile de Gorée	International Campaign for the Safeguarding of the Island of Gorée / Campagne internationale de sauvegarde de l'île de Gorée	International Campaign voluntary contributions / Contributions volontaires issues d'une campagne internationale	CLT-CH	132,570

**INFORMATION DOCUMENT ON EXTRA-BUDGETARY RESOURCES FOR WORLD HERITAGE SITES
IMPLEMENTED BY CLT/CH (Division of Cultural Heritage)
DURING 2004-2005**

**DOCUMENT D'INFORMATION: PROJETS CONCERNANT LE PATRIMOINE MONDIAL ET MIS EN OEUVRE
PAR CLT/CH (Division du Patrimoine Culturel)
AU COURS DE 2004-2005**

REGION: EUROPE

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine mondial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur ”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
Malta / Malte				
Historic Malta / Malte historique	Campaign for the safeguarding of Historic Malta / Campagne de sauvegarde de Malte historique	International Campaign voluntary contributions / Contributions volontaires issues d'une campagne internationale	CLT-CH	95,088
Turkey / Turquie				
Historic areas of Istanbul / Zones historiques d'Istanbul Göreme National Park and the Rock Sites of Cappadocia / Parc Nacional de Göreme et sites rupestres de Cappadoce	International Campaign for the Safeguarding of the Historic Quarters of Istanbul and the Site of Göreme in Cappadocia / Campagne internationale de sauvegarde des quartiers historiques d'Istanbul, et du site de Göreme en Cappadoce	International Campaign voluntary contributions / Contributions volontaires issues d'une campagne internationale	CLT-CH	206,683

**INFORMATION DOCUMENT ON EXTRA-BUDGETARY RESOURCES FOR WORLD HERITAGE SITES
IMPLEMENTED BY CLT/CH (Division of Cultural Heritage)
DURING 2004-2005**

**DOCUMENT D'INFORMATION: PROJETS CONCERNANT LE PATRIMOINE MONDIAL ET MIS EN OEUVRE
PAR CLT/CH (Division du Patrimoine Culturel)
AU COURS DE 2004-2005**

REGION: ASIA - PACIFIC / ASIE - PACIFIQUE

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine mondial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
Afghanistan / Afghanistan				
<u>Bamiyan / Bamiyan</u>	Safeguarding of the Bamiyan site / Sauvegarde du site de Bamyian	Japan / Japon	CLT-CH	1,815,967
	Safeguarding of Cultural Heritage Phase II / Sauvegarde du patrimoine culturel, phase II	Italy / Italie	CLT-CH	169.500
Bangladesh / Bangladesh				
City of Bagerhat and Paharpur / Ville de Bagerhat et Paharpur	Special Account for Safeguarding Historic Paharpur and Bagerhat / Compte spécial pour Paharpur historique et Bagerhat	International Campaign voluntary contributions / Contributions volontaires issues d'une campagne internationale	CLT-CH	13,171
Cambodia / Cambodge				
Angkor / Angkor	Exploratory Mission for the preparation of a third phase of an operational project in the temple of Bayon / Mission exploratoire pour la préparation de la troisième phase d'un projet opérationnel au temple de Bayon	Japan / Japon	CLT-CH	12,779
Angkor / Angkor	Training of tourists guide in Cambodia / Formation des Guides touristiques au Cambodge	American Express / American Express	CLT-CH	50,000

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine mondial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
Angkor / Angkor	International Conference Angkor Site / Conférence internationale sur le site d'Angkor	Japan / Japon	CLT-CH	19,283
Angkor / Angkor	CD-ROM on Preservation of Bayon Temple / CD-Rom sur la conservation du temple de Bayon	Japan / Japon	CLT-CH	48,195
Angkor / Angkor	Support to Meetings of the International Coordination Committee for Angkor / Soutien aux réunions du Comité International pour Angkor	Japan / Japon	Phnom Penh Office / Bureau de Phnom Penh	24,634
Angkor / Angkor	Documentary Film / Film documentaire	Japan / Japon	CLT-CH	24,860
Angkor / Angkor	International Seminar Angkor and Water / Colloque International: Angkor et Eau	France / France	CLT-CH	28,300
Angkor / Angkor	Selection of Inscriptions on Cambodia in Publication of Epigraphic Reference Book / Sélection d'inscriptions sur le Cambodge et publication d'un livre de référence épigraphique	Japan / Japon	CLT-CH	79,100
Angkor / Angkor	Production of International Versions of a Series of Video Films / Production de versions internationales de séries de vidéo films	Japan / Japon	CLT-CH	16,183
Royal Plaza of Angkor Thom and Angkor Wat / Place royale d'Angkor Thom et Angkor Vat	Conservation and Restoration of the Royal and Angkor Wat - Phase II / Conservation et restauration d'Angkor royal et d'Angkor Vat	Japan / Japon	CLT-CH	10,996,400
China / Chine				
Peking Man Site at Zhoukoudian / L'homme de Pékin à Zhoukoudian	Rehabilitation, Protection and Conservation of the Peking Man World Heritage Site / Réhabilitation, protection et conservation du site du patrimoine mondial de l'homme de Pékin	Private funds / Fonds privés	CLT-CH	2,500,000

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine mondial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
India / Inde				
Buddhist Monuments at Sanchi & Satdhara / Monuments bouddhiques à Sanchi et Satdhara	Expert evaluation mission on conservation and preservation of the Buddhist monuments in Sanchi and Satdhara / Mission d'évaluation d'experts sur la conservation et la préservation des monuments bouddhiques de Sanchi et Satdhara	Japan / Japon	CLT-CH	25,398
Buddhist Monuments at Sanchi & Satdhara / Monuments bouddhiques à Sanchi et Satdhara	Conservation and preservation of the Buddhist monuments in Sanchi and Satdhara / Conservation et préservation des monuments bouddhiques de Sanchi et Satdhara	Japan / Japon	CLT-CH	500,038
Taj Mahal / Taj Mahal	Preservation of the Taj Mahal and Other Monuments in Agra / Préservation du Taj Mahal et d'autres monuments à Agra	Private funds / Fonds privés	CLT-CH	158,200
Iran / Iran				
Tchogha Zanbil / Tchoga Zanbil	Conservation of Tchogha Zanbil / Conservation de Tchoga Zanbil	Japan / Japon	Tehran office	442,000
Kazakhstan / Kazakhstan				
Tamgaly / Tamgaly	Tamgaly Petroglyph Site / Site des pétroglyphes de Tamgaly	Norway / Norvège	CLT-CH	101,990
Korea (Demo. People's Rep. of) / Corée (Rep. Dém. Populaire de)				
Koguryo Tombs / Tombes de Koguryo	Preservation of the mural paintings of Koguryo Tombs / Préservation des peintures murales des tombes de Koguryo	Korea / Corée	CLT-CH	100,000
Pakistan / Pakistan				
Taxila and Buddhist ruins of Takht-I-Bahi / Taxila et ruines bouddhiques de Takht-I-Bahi	Promotion of the Project for the Preservation of the Ghandara Monuments / Promotion du projet de préservation des monuments du Ghandara	Japan / Japon	CLT-CH	47,388
Thailand / Thaïlande				
Historic Town of Sukhothai / Ville historique de Sukhothai	International Campaign for the Safeguarding of Sukhothai / Campagne internationale pour la sauvegarde de Sukhothai	International Campaign Voluntary Contributions / Contributions volontaires issues d'une campagne internationale	Bangkok Office / Bureau de Bangkok	175,800

**INFORMATION DOCUMENT ON EXTRA-BUDGETARY RESOURCES FOR WORLD HERITAGE SITES
IMPLEMENTED BY CLT/CH (Division of Cultural Heritage)
DURING 2004-2005**

**DOCUMENT D'INFORMATION: PROJETS CONCERNANT LE PATRIMOINE MONDIAL ET MIS EN OEUVRE
PAR CLT/CH (Division du Patrimoine Culturel)
AU COURS DE 2004-2005**

REGION: ARAB STATES / ETATS ARABES

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine mondial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur ”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
<u>Egypt / Egypte</u>				
Wall Paintings of the Royal Tomb of Amenophis III / Peintures murales de la tombe royale d'Aménophis III	Conservation of the Wall Paintings of the Royal Tomb of Amenophis III / Conservation des peintures murales de la tombe royale d'Aménophis III	Japan / Japon	CLT-CH	694,100
<u>Iraq / Iraq</u>				
	Taks force meeting CLT Iras / Réunion Task Force CLT Iraq	Japan / Japon	CLT-CH	45,200
	Protection of Cultural Heritage of Iraq and the Secretariat of the ICC for Iraq / Protection du patrimoine culturel et Secrétariat du CII pour l'Iraq	Italy / Italie	CLT-CH	163,432
	Training of Border Patrols and Site Guards to Stop the Illicit Traffic in Cultural Artifacts and Provide Security at Archeological Sites in Iraq / Formation des patrouilles frontalières et des gardiens de sites pour arrêter le trafic illicite d'objets et assurer la sécurité des sites archéologiques en Iraq	Italy / Italie	CLT-CH	190,970
<u>Mauritania / Mauritanie</u>				
Chinguetti manuscripts / Manuscrits de Chinguetti	Conservation of the manuscripts of Chinguetti / Conservation des manuscrits de Chinguetti	Private funds / Fonds privés	CLT-CH	51,859

Tunisia / Tunisie				
Medina of Tunis / Médina de Tunis	Restoration of the Sainte-Croix Church / Restauration de l'Eglise de la Sainte-Croix	Italy / Italie	CLT-CH	250,621
Yemen / Yémen				
Old City of Sana'a / Vieille ville de Sana'a	International Campaign for the Safeguarding of Sana'a / Campagne internationale pour la sauvegarde de Sana'a	Voluntary contributions / Contributions volontaires	CLT-CH	55,329
Jerusalem / Jérusalem				
Al-Aqsa	Al-Aqsa Centre Restoration / Restauration d'Al-Aqsa	Private funds / Fonds privés	CLT-CH	249,984
Old City / Vieille Ville	Safeguarding of the cultural heritage in particular the Islamic monuments of the Old City of Jerusalem / Sauvegarde du patrimoine culturel, en particulier des monuments islamiques de la Vieille Ville de Jérusalem	Voluntary contributions / Contributions volontaires	CLT-CH	91,498
Old City / Vieille Ville	Purchasing of a part of the equipment for the restoration laboratory / Achat d'une partie de l'équipement pour le laboratoire de restauration	United Arab Emirates / Emirats Arabes Unis	CLT-CH	50,000

**INFORMATION DOCUMENT ON EXTRA-BUDGETARY RESOURCES FOR WORLD HERITAGE SITES
 IMPLEMENTED BY CLT/CH (Division of Cultural Heritage)
 DURING 2004-2005**

**DOCUMENT D'INFORMATION: PROJETS CONCERNANT LE PATRIMOINE MONDIAL ET MIS EN OEUVRE
 PAR CLT/CH (Division du Patrimoine Culturel)
 AU COURS DE 2004-2005**

REGION: LATIN AMERICA & THE CARIBBEAN / AMERIQUE LATINE & CARAIBES

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine mondial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur ”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
Chile / Chili				
Easter Island / Ile de Pâques	Preservation of the Archaeological Heritage of Easter Island / Préservation du patrimoine archéologique de l’île de Pâques	Japan / Japon	Santiago Office / Bureau de Santiago	671,536

**INFORMATION DOCUMENT ON EXTRA-BUDGETARY RESOURCES FOR WORLD HERITAGE SITES
IMPLEMENTED BY CLT/CH (Division of Cultural Heritage)
DURING 2004-2005**

**DOCUMENT D'INFORMATION: PROJETS CONCERNANT LE PATRIMOINE MONDIAL ET MIS EN OEUVRE
PAR CLT/CH (Division du Patrimoine Culturel)
AU COURS DE 2004-2005**

REGION: GLOBAL & INTERREGIONAL / GLOBAL & INTER-REGIONAL

Country - World Heritage Site / Pays – Site du patrimoine mondial	Project title / Titre du projet	“Donor” / “Donateur ”	HQ Division or Field Office / Division du Siège ou Bureau régional	Total approved budget in US\$/ Budget total approuvé en dollars EU
GLOBAL / GLOBAL				
	Preservation and enhancement of protected cultural heritage	Voluntary contributions / Contributions volontaires	CLT-CH	81,024
	International Conference on the Safeguarding of Tangible and Intangible Heritage	Japan / Japon	CLT-CH	112,331
	Trilingual Promotional Brochure on the Preservation of the World Cultural Heritage / Brochure promotionnelle trilingue sur la préservation du patrimoine mondial culturel	Japan / Japon	CLT-CH	70,546

ANNEXE IV

Tableau du personnel du Centre du patrimoine mondial

2004-2005

TABLEAU DU PERSONNEL - EXERCICE BIENNAL EN COURS (2004-2005)

	Nombre	Montants en dollars EU
Postes financés sur le Programme régulier		
<u>Postes établis</u>	29	5 303 000
* personnel de catégorie professionnelle	17	3 803 000
* personnel des services généraux	12	1 500 000
<u>Postes temporaires</u>	6	806 600
* personnel de catégorie professionnelle	4	586 600
* personnel des services généraux	2	220 000
Assistance temporaire	7	594 600
* personnel surnuméraire	6	547 800
* consultants	1	46 800
* contractants aux honoraires	0	
Sous-total	42	6 704 200
Postes financés sur des fonds extrabudgétaires et personnel détaché		
<u>Postes établis</u>	3	671 000
* personnel de catégorie professionnelle	3	671 000
* personnel des services généraux	0	
<u>Postes temporaires/EDL</u>	4	657 000
* personnel de catégorie professionnelle	3	602 000
* personnel des services généraux	1	55 000
Assistance temporaire	19	1 279 884
* personnel surnuméraire	14	1 107 800
* consultants	3	172 084
* contractants aux honoraires	2	80 000
Experts associés	7	1 253 000
Personnel détaché	2	0
Sous-total	35	3 860 884
Total Général (postes and contrats)	77	10 565 084